





**Słódka ranga** służbową otrzymali następujący profesorowie galicyjskich szkół średnich: Edward Berger i Aleksey Watulewicz (gimn. w Samborze); Szymon Czatarski (gimn. w Drohobyczu); dr. Antoni Danyasz (szkoła realna we Lwowie); Piotr Dutkiewicz i Alojzy Steiner (gimn. w Brzeczanech); Stanisław Goliński i Kazimierz Górski (gimn. w Przemyślu); Zygmunt Kunstmann (gimn. Fr. Józefa we Lwowie); dr. Konstanty Łuczakowski (V. gimn. we Lwowie); dr. Walenty Wróbel (IV. gimn. we Lwowie); Franciszek Znamirowski (szkoła realna w Krakowie).







**12) AMERYKANKI.**  
(Przekład z francuskiego.)  
(Ciąg dalszy.)  
— A nasze miasta jak się panu podobały? — pytał Karol, ciekawy, jak wszyscy Amerykanie, usłyszeć sąd Europy o swojej ojczyźnie.  
— Znakomite. Wasze kolegia, uniwersytety, szpitale i najwspanialsze instytucje z inicyatywą prywatną przynoszą wam zaszczyt największy. Są to istotnie kolosalne dzieła i cały ogrom pracy.  
Twarz Amerykanki jaśniała dumą i radością.  
— Niewielu cudzoziemców oddaje nam tę sprawiedliwość!  
— Ponieważ błędą, żądając od waszej ojczyzny tego, czego jeszcze nie ma, zamiast widzieć w niej to, co posiada.  
— Dwóch pięknych rzeczy nie brak w Ameryce — zawałał Verga — najpiękniejszych kobiet i najpiękniejszych keni. Pierwszych szukaj w Baltimore, a drugich w Kentucky.  
— To prawdziwie po włosku! — zauważyła jego żona.  
— Cóż chcesz, najdroższa?... nie możesz wymagać od człowieka, urodzonego między Watykanem a Kwirynalem, żeby rozumiał kraj, tak wyrażający wszystko, jak Ameryka. Przez trzy miesiące, które tam spędziłem, co chwila traciłem oddech, jak w tych waszych szkaradnych windach, które nie unoszą, lecz porwują w górę!.. Oczuliem się nieustannie bokowanym moralnie, miałem wrażenie, że się na mnie tłoczą, że mi depczą po nogach.  
— Wrażenie przynajmniej nowe — zauważył dobrodusze Karol Beauchamp.  
— Nie byłam też zbudowany waszą polityką — wtrącił margrabia d'Anguilhon. — Pod

tym względem jesteście gorzej od nas w zasadach i postępowaniu, a określenie to wiele zawiera.  
— To dlatego — dorzuciła żywo Anna — że uosobiliście zarówno tam, jak tutaj, są egoistami. Zamiast walczyć z intryga, przekupstwem, ambicją bez skrupułów, pozostawiając pole takim ludzom. Nie też dziwnego, że zepsucili tryumfują i woiska się wszędzie.  
— Ma pani zupełną słuszność — przyznał Karol — ale gdzież motor, który ludzi wolnych i niezależnych rzucił w tę wstrętą walkę, gdzie występują głównie osobiste cele i interes osobników, nie mających wiele do stracenia?  
— To bardzo smutne — rzekła poważnie Helena; uosobienie i poczucie obowiązku powinny być motorem o wiele silniejszym od ambicji osobistej.  
— Za wiele pani żąda od natury ludzkiej, więcej niż sama Opatrzność — rzekł Jakob. — Instynkt walki w was wszystkich rozwinął się często do niemożliwości.  
— Chciałabym jeszcze usłyszeć, co pan sądzi wogóle o Amerykanach? — nalegała Helena. — Obiecał mi pan szczerze zdanie pod tym względem.  
— Zdaje mi się, że znakomicie są przystosowani do swego kraju. Mają z nim wspólne cechy charakterystyczne: młodość, śmiałość i żywotność.  
— Jakież to prawdziwe! — zawałał Karol Beauchamp.  
— Co większa, są oni piękni — dodał Jakob. — Byłem szczerze zdumiony, spotykając w Stanach Zjednoczonych typy kobiece z XVIII wieku, które znikły w Europie. Widziałem wiele twarzy jakby wyjętych z portretów Greuze'a albo Latoura. Nigdzie na świecie całym nie widziałem tylu piękności, nie ścisłałem rącek tak małych i silnych.

— Doprawdy — rzekła Dora — że zwykła sobie słodkości — po tylu pooblewnych rzeczach musimy się teraz spodziewać jakiegoś „ale“. To „ale“ właśnie będzie najciekawsze.  
— Więc je dopowiem: „ale“... aby Amerykanki zdobyły wdzięki prawdziwe, wykończony, jednym słowem harmoniję całkowitą, potrzebują jeszcze jednego stulecia.  
— Wolalabym oddać jedno z ubiegłych! — odparła panna Carol.  
— Zupełnie słusznie; młodość jest piękna i cenna wada.  
— Jeśli nie więcej pan nam nie zarzucasz, nie możemy się skrzyżować — rzekła panna Ronald. — A na ciebie, Anno, jakie też wrażenie zrobiła Ameryka po sześciu latach niewiedzenia?  
— Nie posadzą mnie o przesadę, moja droga, jeśli powiem, że wiele rzeczy mnie raziło. Uderzyła mnie przede wszystkim powszechna nerwowość życia. Poziom moralny wydał mi się obniżonym. Za moich czasów dziewczęta były „fast“, prędkie; teraz są „rapid“, gwałtowne; że o rozwodach mówię również często, jak o małżeństwach. Nadawożyma ruchliwość ludzi, prąd życia, od którego odwykli, męczyły mnie rzeczywiście. Domy amerykańskich milionerów pozwoliły mi lepiej ocenić wartość domów podobnych w Francyi. Powróciłam do Bloney z prawdziwą rozkoszą. Nigdybym nie uwierzyła dawniej, że to możliwe.  
Po chwili dodała z wyrzeczem słodkiego spokoju:  
— Zdaje mi się, że życie jest po prostu szeregiem lekcy, z których kilka już otrzymałam. A! pan de Limeray!  
Na to imię Helena odwróciła się szybko mimowolnie. Tak, to był „książę“. Wymieniła z Dorą i bratem spojrzenie zakłopotane i smutne.  
— Myślałam, że już pana nie zobaczymy —

rzekła Anna — a dzisiaj własnoscą byłaby to szkoda, gdyż mamy nowych gości z Ameryki. Jednocześnie przedstawiła hrabiego rodaczkom. „Książę“ na widok kobiet, które wozoraz musiały zwrócić jego baczniejszą uwagę, okazał szczerze zdziwienie.  
— Nie wątpię, że ta przyjemność spotkać mi musi wkrótce — rzekł, składając głęboki ukłon panu Ronald. — Niejednokrotnie już się przekonałem, że poznajemy zaszczyt osoby, z którą możemy spotykać się często przypadkiem.  
— Alboż pan spotykał się często panią Ronald? — zapytała margrabina ze zdziwieniem.  
— O, tak, dosyć często. Przypadek... — czyż przypadek?... — sprowadzał nas do tych samych restauracyi... Nie dalej niż wozoraz obiadaliśmy przy sąsiadnych stołach w Café de Paris.  
Zakłopotanie Heleny stało się teraz widocznym.  
— Czy pan rozumie po angielsku? — zapytała nagle śmiało panna Carroll.  
— Doskonale i nigdy nie byłem tak rad temu, jak wozoraz przy obiedzie — odparł hrabia z uśmiechem lekko ironicznym.  
Guy de Nozay, przed którego krótkim wzrokiem nie się nigdy ukryć nie mogło, domyślił się natychmiast, że Amerykanka musi mieć coś na sumieniu.  
— Spodziewam się, mój drogi — rzekł złośliwie — że słyszałeś tylko rzeczy pooblebne i przyjemne. Rzadko się zdarza być świadkiem rozmowy, nie dla nas przeznaczonych.  
— Słyszałem rzeczy nadzwyczajnie przyjemne... choć surowe... pouczające, przede wszystkim pouczające. Dowiedziałem się, że można ocenić charakter człowieka według menu jego obiadu, z kształtu jego pleców, że wąż Francuzów należy do innej epoki, niż oni sami, co czyni ich śmiesznymi, jako żyjące anachronizmy.

— Czy tak?... Gotów jestem się zaleźć, że to panna Carroll zrobiła to wielkie odkrycie! — zapewniał Guy, złośliwie mrucząc ocy pod monokle.  
— Naturalnie — odparła Dora, bynajmniej nie mieszana tą drobnostką. — We Francyi panna dobrze wychowana nie mówi — rozumie się — o plecach i wosach, ale ja przecież jestem cudzoziemką; wolno mi mówić, co mi się podoba i korzystam z tego prawa.  
— Ma pani zupełną słuszność — potwierdził hrabia z ością uprzejmością — i o to mnie, nie skargę się na to zupełnie: oryginalne uwagi pani ubawiły mnie bardzo.  
— Szczerze jestem zadowolona!  
— Czy na pensjach w Ameryce uczą młode panny rozpoznawać charakter pleców albo wosów? — pytał złośliwie Nozay.  
— O nie, tak pożytecznych rzeczy tam nie uczą. Nabyłam tych wiadomości z doświadczenia, własnym trudem. To owoc mojej własnej obserwacyi.  
Hrabia Nozay złożył jej głęboki ukłon, pokonany tak niewzruszająco.  
— Pański przyjaciel — zwrócił się hrabia Limeray do Karola Beauchampa — sędziwił mi doskonale rozumieniem naszego kraju. Nie słyszałem jeszcze w ustach cudzoziemca sądu tak trafnego i sprawiedliwego.  
— Od trzech lat jest w Paryżu.  
— Można mieszkać tu lat dwadzieścia i nie odczuć duszy francuskiej w tym stopniu.  
— To dlatego, że William Grey jest artystą. Nie zadziwi się wcale, jeśli Ameryka będzie kiedyś obłubiła się jego talentem. Dla mnie jego obraz, przyjęty obecnie do Salonu „Chrystus“, świadczy o niespolitych zdolnościach. Gdybym miał tylko miejsce odpowiednie, zakupiłbym go zaraz.  
(Ciąg dalszy nastąpi)

**Fularowy Jedwab**

do złr. 8-65 iakoteż zawsze najwzrosty oszary, biały i barwy „jedwab Henneberga“ od 60 ct. do złr. 14-65 za metr — gładki, w prążki, kratki, wzorzysty, damasty i t. d.

Jedwab na suknie ślubne	od 65 ct. — złr. 14-65	Fulary jedwabne drukowane	od 60 ct. — złr. 3-65
Damasty jedwabne	„ 65 ct. — złr. 14-65	Jedwab balowy	„ 60 ct. — złr. 14-65
Jedw. suknie bawstowe na suknie	8-65 — złr. 42-75	Grenadyny jedwabne	„ 80 ct. — złr. 7-65

za metr do domu wraz z opłatą pocztową i cłem —

**G. HENNEBERG, fabrykant jedwabiu, ZURYCH** — (wył. c. i k. dost. nadw.)

**Kazimierz Ludwik**  
c. k. komisarz skarbu  
po długich a ciężkich cierpieniach, przeniósł się do wieczności dnia 27 listopada 1902 w 55 roku życia.  
Obrzęd pogrzebowy odbędzie się w sobotę dnia 29 listopada br. o godzinie 8-ciej po południu w domu żałby ul. Mochnackiego 1. 86 na cmentarzu Łyczakowski, na który w ciężkim smutku pozostała rodzina — krewnych, przyjaciół i znajomych zaprasza.  
Lwów, dnia 27 listopada 1902.  
„CONCORDIA“ A. Kurkowski, Lwów, Sobieskiego 1. 10.

**Oddział towarowy**  
Lwowskiej Filii  
Banku Galic. dla handlu i przemysłu  
**WE LWOWIE**  
dostarcza wyborowy węgiel kamienny z pierwszorzędných krajowych i górnośląskich kopalń franco do każdej stacyi kolejowej i przyjmuje zlecenia w biurze swem we Lwowie ulica Jagiellońska 1. 3 I. a na węgiel krajowy także przez swych zastępców p. p.:  
**A. Kaczorowski** w Rzeszowie.  
**Wilhelma Arnolda** w Stanisławowie.  
**Dawida Tannenbaum** w Przeworsku.

**Magazyny firmy**  
**Kauczyński & Oberski**  
ul. Karola Ludwika 7 LWÓW filia ul. Halicka  
polecają  
**niezwykle piękne artykuły**  
**bajecznie tanio.**  
**Specyalności**  
w nowościach galanterijnych i zabawkach dziecięcych.  
Cenniki ilustrowane gratis.

**Komitet wystawy politechnicznej we Lwowie**  
zarządził, żeby w restauracyi wystawowej podawano wyłącznie tylko lwowskie piwo, choć w ten sposób połączony przemysł krajowy i przekonanie publiczności, że piwo nasze może zastąpić drogie piwa zbytkowe, sprzeczne z zagranicy. Próba ta udała się tak dalece, że po zamknięciu wystawy usnął komitet za stosowne zaszczyścić nas następującym pismem  
Poświadcza niniejszem z przyjemnością, że podawane w restauracyi na placu wystawy w czasie jej trwania piwo Lwowskiego Towarzystwa akcyjnego browarów co do jakości swej nadawało uszczęśliwiających tamte wystawców i szerszą publiczność najuprzejmiej, t. k. dalece, że ogólnie je uznano za niestępujące w niczem najlepszym gatunkom importowanego do Lwowa piwa obcego.  
Miło nam podać do ogólnej wiadomości powyższe uznanie i zachęcić P. T. Publiczność do przekonania się o dobroci naszego piwa.  
**Lwowskie Towarzystwo akcyjne browarów.**

**Po cenach**  
redakcyjnych ogłoszenia do wszystkich bez wyjątku dzienników, lwowskich, krakowskich, warszawskich, wiedeńskich, czeskich, francuskich etc., czasopism fachowych miejscowych, samowolnych i zagranicznych, sądowniczych na klisze i rysunki do ogłoszeń, prętników na wszelkie pisma przyjmują  
Agenccja dzienników i ogłoszeń  
**Sokolowskiego**  
we Lwowie, Pałac Hausmana Nr. 4.  
Konsortoryum gratis.

**Główny** skład wszelkiego rodzaju **szanek** i powozów nowych, jakoteż przejeżdżonych po polca **M. NASS** we Lwowie, przy ulicy Szpitalnej 28 po cenach konkurencyjnych.  
**Sprzedam** niezwykle ciekawą amerykańską powieść fantastyczno-naukową **Lloyda: „Eldorado, Kres ziemi“** (niemieckie tłumaczenie) 2 sporych ilustrowanych tomy „Eldorado“. Biuro dzienników, Pałac Hausmana.  
**KARETA** wiedeńska mało używana tanio do sprzedania. Wiadomość, Koperska 5.  
**A foreleg lady experienced** Teacher of English and French wants lessons. Address: **Madame J. Pańska 16 pensionnat**.  
**Święty młód deserowy** kuracyjny, własna paszka, 5 kgr. 6 kor. 60 h. franco. Odbiorcy bardzo zadowoleni. **Korzeniewicz, em. naucz. lwowianin** p. p.  
**Przyjmuję panie** na czas krytyczny pod dyktando **A. Paszek**, egz. akuszerka, ul. Walska 1. 11 a. III p.  
**Książki dla ludu.** Wydawnictwo ludowe we Lwowie, ul. Mochnackiego 10 od roku 1881 subwencyonowane przez Wyższy Sąd krajowy, wydaje każdego miesiąca polskie i ruskie książki dla ludu i młodzieży wiejskiej. Biuro wydawnicze sa polskie lub ruskie książki 2 kor. Biblioteczki (polskie, ruskie lub mieszane) złożone z 25 książeczek oprawnych, wysła się pocztą opłatnie za nadaniem 6 koron lub za zaliczką. Prosimy o poparcie.  
**Zdolne panny** przyjmują pracownia sublin **Rozalii Bonon**, Gosławskiego 8. Bównoczenie polecam moją naukę kroju francuskiego praktycznego z wolnej ręki.  
**Kto chce mleć** na siłę dobrą, ciepłą kofrę, niech się uda z zaufaniem do specjalnej pracowni kofdr i materaców **Józefa Schustra** **Lwów, Kopernika 5**  
Kofdry atlasowa jedwabne podwójne na wełnie po zł. 14, 15, 18, 20, 22, 24, 28 do zł. 82.  
**Powozy i sanie**  
poleca fabryka powozów **LICKENDORFA** **Lwów, ul. Żulińskiego 4.**  
Najwyższe odznaczenie we Lwowie i Wiedniu. Odznaczenie zaszczytne z ostatniej wystawy Tow. politechnicznego w dziele wynalazków. — Cenniki gratis.

**Wielka korzystna**  
**wysprzedaż**  
**Zegarków kieszonkowych** złotych, srebrnych, stalowych, zegarów pendulowych, budzików dekoracyjnych.  
**Zegarków Genewskich i Pałtekwskich** z powodu zupełnego zwinienia handlu.  
**Rzadka sposobność nabycia** tanio tak znanych z dobroci zegarków  
**W. Grabiński**  
Lwów, ulica Halicka liczb 16.

**W Europie** mamy 80 fabryk maszyn do szycia, które wyrabiają maszyny Siera i obrabkowskie, a zatrudniają od 50 do 3.000 ludzi.  
Z tych 80 fabryk wybrałem 2 jako najlepsze na całym świecie i dostałem następstwo na Galicyę. Nie wysyłam agentów! Natrętni agenci chodzą po domach tylko z najtańszymi maszynami a sprzedają po znacznie wygórowanej cenie, za co dostają 15 złr. od każdej sprzedanej maszyny  
**Józef Iwanicki**  
Lwów, Hotel Georgea.  
Na składzie jest 200 maszyn do wyborn. Proszę zażądać cenników.  
**KAWA**  
„SYRIUSZ“  
Lwów, ulica 3-go Maja liczb 2  
poleca:  
wyborne kawy pół kilo 65 ct., 75 ct. i wyższe. Najlepsze herbaty pół kilo od 1-50 koniak kuracyjny od 3 złr. but. Rum najlepší od 1-20 1/2 lit. Kakao holenderskie pół kg. 1-90.  
**Kurjer kolejowy**  
— Zawiera:  
— Najdokładniejszy rozkład jazdy dla Galicyi i Bukowiny —  
— Wszelkie połączenia z zagranicą i do miejsc kąpielowych —  
— Ceny biletów jazdy —  
— Mapę sytuacyjną —  
— Dział informacyjny —  
— Etc. etc.  
Do nabycia we wszystkich księgarniach, biurach dzienników, trafikach.  
— Cena 12 ent. —

**Otwarto**  
w Pasażu Mikolascha  
od ulicy Krętej  
Najnowszy francuski  
**Chromo-Fotoskop**  
— Świat i życie w barwnych obrazach plastycznych —  
Widoki natury — podróże — Stolica świata — Wyprawy naukowe — Wypadki historyczne — Obrazy z postępu cywilizacyi — Sztuka i nauka — itd. itd.  
— Zmiana obrazów co tygodnia —  
od 23-go listopada  
**Z czarnego kontynentu**  
Wstęp 10 ct.  
Otwarte od 10tej rano do 10tej wieczor.

**Antykwarjat naukowy**  
(Dr. J. Roszkowski)  
(Lwów, Podzamcze)  
Prześle każdemu, kto zażąda, swoje katalogi miesięczne (ręczy z wszelkimi dziedzinami wiedzy świeżo nabytych i czasowo w cenie nadzwyczajnie zniżonych) bezpłatnie i franco. (Wysyłki już Nr. 1 i 2).  
Uprasa fachowców, zbieraczy, bibliotekarzy, uczonych i amatorów o podanie swych adresów i działów, z których sobie życzą otrzymać katalogi fachowe.  
Załatwia wszelkie sprawy i polecenia w zakresie antykwarjatwa.



**Józef Iwanicki**  
Lwów, Hotel Georgea.  
Na składzie jest 200 maszyn do wyborn. Proszę zażądać cenników.

**Wielka korzystna**  
**wysprzedaż**  
**Zegarków kieszonkowych** złotych, srebrnych, stalowych, zegarów pendulowych, budzików dekoracyjnych.  
**Zegarków Genewskich i Pałtekwskich** z powodu zupełnego zwinienia handlu.  
**Rzadka sposobność nabycia** tanio tak znanych z dobroci zegarków  
**W. Grabiński**  
Lwów, ulica Halicka liczb 16.

**Już wyszła z druku**  
**„KUCHARKA POLSKA“**  
Część II. wydanie siódme  
**FLORENTYNY i WANDY**  
obejmujące:  
Drób jak: Polędziny w majonezie, Filet z kapłonów, Kałki pieczone z serdalem, Kokilki z drobin w muszleczkach itp.  
**Zwierzęta i ptactwo dzikie** jak: Filety z sarnie, Zająz w galarecie, Kwisioły w bulionach i t. p.  
**Leguminy najrozmaitsze na adwent** jak: Budenie: Strudle, Omlety, Jabłka w pianie z marmoladą, Charlotki, Pysie, Dółki, Kruche pieczone kapuśniaki, Suflity, Kremy, Galarety i t. p.  
**Ryby doskonałe** jak: Szczupak faszerowany po żydowsku, Sandace w majonezie, Karpie nadziewane, Galantiny z ryb, Kotlety z ryb i t. p.  
**Marynaty, półgaski, pekeliolizze** **Bakony, szynki, szynki, szynki** i t. p.  
**Dyspozycja obiadów na każdy dzień, w przeciągu całego roku** i t. p.  
**Cena 1 kor. 20 hal.**  
Po wysłaniu przekazem pocztowym 1 kor. 32 h. wysła franko: Drukarnia Narodowa — Lwów, ul. Kopernika 1. v.

**Na sezon!**  
**Latarnie**  
na pirolinę, naftę, oliwę i świece.  
Latarnie stażenne i gospodarskie bezpieczne w razie upadku.  
Latarki ręczne kieszonkowe składane.  
Latarki bezpieczeństwa dla górników, kopalń, składów nafty i t. p.  
poleca w wielkim wyborze  
**Alojzy Hübner**  
we Lwowie.  
Pierścienki srebrzyste obrabane: szpilki ślubne, srebrne stołowe (urzędownicze) cokołowane kompletne wyprawy w kasach oras wszelkie biżuterię: poleca **Jan Jarzyna** jubiler, Lwów, Hotel Europejski.

**Na sezon!**  
**Latarnie**  
na pirolinę, naftę, oliwę i świece.  
Latarnie stażenne i gospodarskie bezpieczne w razie upadku.  
Latarki ręczne kieszonkowe składane.  
Latarki bezpieczeństwa dla górników, kopalń, składów nafty i t. p.  
poleca w wielkim wyborze  
**Alojzy Hübner**  
we Lwowie.  
Pierścienki srebrzyste obrabane: szpilki ślubne, srebrne stołowe (urzędownicze) cokołowane kompletne wyprawy w kasach oras wszelkie biżuterię: poleca **Jan Jarzyna** jubiler, Lwów, Hotel Europejski.

**Kurjer kolejowy**  
— Zawiera:  
— Najdokładniejszy rozkład jazdy dla Galicyi i Bukowiny —  
— Wszelkie połączenia z zagranicą i do miejsc kąpielowych —  
— Ceny biletów jazdy —  
— Mapę sytuacyjną —  
— Dział informacyjny —  
— Etc. etc.  
Do nabycia we wszystkich księgarniach, biurach dzienników, trafikach.  
— Cena 12 ent. —

**Sprzedaż ofertowa.**  
W masie konkursowej Zjednoczonych fabryk syropu i cukrów są do pozbycia zapasy towarów i surowych produktów znajdujących się we fabryce we Lwowie (ul. Zamarstynowska 21) we filiach we Lwowie przy placu Gołuchowskich i w Pasażu Mikolascha, oraz we fabryce w Nosowie. Dalej sprzedaje masa konkursowa inwentarz ruchomy obu fabryk, o ile nie stanowi przynależności gruntu i budynków, oraz urządzenie ruchome obu fabryk, urządzenie biura we Lwowie przy ul. Zamarstynowskiej 19 i urządzenie filii lwowskiej przy placu Gołuchowskich, w Ryńku i Pasażu Mikolascha. Spis przedmiotów do sprzedaży przeznaczonych przejrzeć można w ogłoszeniowych inwentarzach majątku ruchomego w Sądzie konkursowym i u podpisanego zarządcy masy. Zarząd masy konkursowej zaprasza niniejszem chęć kupna mających do wnoszenia ofert na przedmioty powyższego majątku ruchomego, a to bądź na ogół, na całość tego majątku ruchomego, bądź też na poszczególne działy lub przedmioty. Ponieważ w czasie od chwili działania inwentarza majątku ruchomego we Lwowie fabryka była w ruchu i odbywała się drobna sprzedaż zapasów towarowych, preto oferty na ogół majątku ruchomego wnoszone winny uwzględnić zarówno ubytek towarów przez ich sprzedaż jak niemniej towarowo wyprodukowany. W tym względzie sprzedaż na ryczałt odbędzie się wedle stanu z dnia 24 listopada br. w ten sposób, iż nabywca obejmie zapasy z początkiem tego dnia w posiadaniu masy konkursowej się znajdujące. Towar od dnia 24 listopada 1902 sprzedany, pójdzie już na rachunek nowonabywcy, któremu uzyskana cena kupna będzie wydana. Masa konkursowa nie przyjmując żadnej odpowiedzialności ani za ilość, ani za jakość na sprzedaż ofiarowanych przedmiotów. Masa konkursowa nie będzie obowiązana do przyjęcia oferty cyfrowo najwyżej i sprzedaż mimo ogłoszenia rozprawy ofertowej nastąpi z wolnej ręki. Oferty przy dołączeniu wadymu w wysokości 5%, ofiarowanej ceny wnieść można do dnia 28 listopada 1902 włącznie na ręce podpisanego zarządcy masy.  
We Lwowie, dnia 20 listopada 1902.  
Zarządca masy konkursowej  
**Dr. Aschenase.**

**KRAJOWE POLECA**  
**Sery**  
Mleczarnia Przeworska  
Lwów, pl. Smolki 5, ul. Hetmańska 8  
Wysyłka w paczkach pocztowych.  
**Karola Bałabana następcą**  
**Józef Ożmiński**  
Lwów, ul. Halicka 1. 23  
poleca  
**Herbaty chińskie**  
biuro majowego  
z wybornym smakiem i aromatyczną wonią:  
Pół kgr. Congo cesar. szkieł 2.  
Pół kgr. Familijnej szkieł 2.  
Pół kgr. Melange szkieł 4.  
Pół kgr. Imperial szkieł 6.  
Pół kgr. Wsiewiek z najlepší herbat szkieł 1-60.  
Zamówienia z prowincji uskutecznią się od Kocosa Arabka szkieł 10-70.  
Jawa złota szkieł 10-70.

**LOKAL**  
— odpowiedni na biura —  
Trzy pokoje na I piętrze (oficyny)  
**zaraz do najęcia**  
**ul. Jagiellońska 1. 3**  
Blizsza wiadomość u dozorczy.